

z vprašanjem skupne enotne evidence predvsem za dejstvo, da brez evidence vseh dohodkov prejemnikov socialno-varstvenih pomoči tudi ni mogoče odločiti, katera vrsta pomoči je, oz. bo v določenih razmerah najprimernejša in tudi ne ugotavljati, do kdaj je kdo upravičen do posamezne vrste pomoči. To pa so temeljna izhodišča za objektiviziranje socialnega statusa posameznika in družine in pogoj za zagotavljanje socialne varnosti le tistemu, ki si je sam ne more zagotoviti s svojim delom. Po mnenju Komiteja je enotna skupna evidenca za izvajanje socialno-varstvenih pravic tudi pogoj za racionalno porabo sredstev, ki jih posamezni SIS pridobivajo in namenjajo uresničevanju samoupravnega sporazuma.

3. Ker se uresničevanje samoupravnega sporazuma o socialno-varstvenih pravicah neposredno navezuje tudi na določene probleme, s katerimi se soočajo na območju občine Šiške zlasti Center za socialno delo, Dom starejših občanov pa tudi Varstveno delovni center, bo potrebno razreševanju teh problemov posvetiti posebno pozornost.

## MNENJA, STALIŠČA IN PREDLOGI KOMITEJA ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI

Komite je obravnaval gradivo »Problematika uresničevanja samoupravnega sporazuma o socialno-varstvenih pravicah« dne 13. 11. 1987 in sprejel naslednja stališča in predloge:

1. Komite ugotavlja, da se samoupravni sporazum o uresničevanju socialno-varstvenih pravic v občini Šiška, kot sestavnem delu mesta Ljubljana uresničuje v okviru danih materialnih pogojev. Glede na predvideni porast števila socialno ogroženih posameznikov in družin predlaga Komite, da se na nivoju Ljubljane proučijo vse možnosti za realno opredelitev stopenj, na podlagi katerih bo možno zagotavljati tekoče valoriziranje vseh oblik družbeno denarnih pomoči. Sredstva v ta namen se iz leta v leto nominalno sicer povečujejo, za pokrivanje dejanskih potreb pa ne zadoščajo.

Nosilec naloge:

Komisija za spremljanje skupne porabe pri IS SML, občinske in mestne skupnosti socialnega varstva, Center za socialno delo

2. Komite meni, da predstavlja skupna enotna evidenca za izvajanje socialno-varstvenih pravic edino realno metodološko osnovo za uresničevanje vseh vrst socialno-varstvenih pomoči, ki jo mora pripraviti strokovna skupina Delovne skupnosti skupnih služb občinskih SIS zdravstvenega in socialnega varstva v Ljubljani.

Rok izdelave skupne enotne evidence: februar 1988

3. V občinski skupnosti socialnega varstva je potrebno doseči bolj usklajeno delovanje vseh skupnosti, ki se združujejo v skupnosti socialnega varstva, da bi tako hitreje in ustrežneje razreševali ključne vsebinske probleme s celotnega področja zagotavljanja socialne varnosti najbolj socialno ogroženim posameznikom in družinam.

Nosilec:

Občinska skupnost socialnega varstva, skrbstva, otroškega varstva, enota SPIZ, zaposlovanja, stanovanjska skupnost

4. Center za socialno delo mora nameniti posebno pozornost tekočemu evidentiranju najbolj kritičnih primerov socialne ogroženosti posameznikov in družin in zagotoviti možnosti za skrajšanje vseh postopkov pri uveljavljanju socialno-varstvenih pravic.

Nosilec:

Center za socialno delo

Rok: stalna naloga

5. Prostorski in kadrovskega deficit, s katerim se sooča Center za socialno delo nujno terjata zagotovitev dodatnih finančnih sredstev, s katerimi bi navedeni Center lahko saniral obstoječe stanje.

Komite predlaga, da občinska in mestna skupnost socialnega skrbstva proučita vse možnosti, da se Centru za socialno delo Šiška za leto 1988 zagotovijo potrebna finančna sredstva za odplačevanje najemnine za prostor, ki ga bo Center pridobil kot premostitveno rešitev, sredstva za osebne dohodke za manjkajoči kader ter sredstva za opremo.

Nosilec:

Center za socialno delo, Občinska in mestna skupnost socialnega skrbstva

Rok: januar 1988

6. Glede na problematiko, s katero se sooča Dom starejših občanov pri pokrivanju stroškov v zvezi z zdravstvenimi storitvami predlaga Komite, da se na nivoju Ljubljane prouči možnost za povečanje participacije s strani zdravstvenih skupnosti pri pokrivanju navedenih stroškov, ki naraščajo v vseh domovih starejših občanov v Ljubljani in jih ni možno vključevati v ceno oskrbnega dne.

Komite predlaga, da se ustrezno razreši tudi problematika

pokrivanja stroškov zdravstvenih storitev v Varstveno-delovnem centru, ki predlaga, da k tem storitvam participirajo ustrezni deleži tudi zdravstvene skupnosti mesta Ljubljana glede na to, da je VDC ustanova posebnega in skupnega družbenega pomena za mesto Ljubljana.

Nosilec:

Komisija za skupno porabo pri IS SML, občinske in mestna zdravstvena skupnost, VDC

Rok: januar 1988

7. Glede na to, da predstavlja uresničevanje samoupravnega sporazuma o socialno-varstvenih pravicah le del izvajanja socialne politike, pa je po mnenju Komiteja potrebno na tem področju še v večji meri podružljati socialno delo v vseh okoljih.

Nosilci:

Center za socialno delo, socialne komisije v KS in OZD, patrozna služba, družbene organizacije in društva, hišni sveti

Rok: stalna naloga

**Komite za družbene dejavnosti predlaga skupščini občini Ljubljana-Šiška, da gradivo Problematika uresničevanja samoupravnega sporazuma o socialno-varstvenih pravicah obravnava in sprejme.**

Gradivo pripravila delovna skupnost  
Komite za družbene dejavnosti  
v sodelovanju s strokovnimi službami  
SIS mesta Ljubljana

## OSNUTEK

Na podlagi 16. in 23. člena Zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Uradni list SRS, št.: 39/74 in 4/78) in 83. člena statuta občine Ljubljana-Šiška (Uradni list SRS, št.: 13/86) je skupščina občine Ljubljana-Šiška na ... seji zbora združenega dela dne ..... in ... seji zbora krajevnih skupnosti dne ..... sprejela

## ODLOK O PRORAČUNU OBČINE LJUBLJANA- ŠIŠKA ZA LETO 1988

### 1. člen

S proračunom občine Ljubljana-Šiška (v nadaljnjem besedilu: občinski proračun) se zagotavljajo sredstva za financiranje splošnih družbenih potreb v okviru pravic in dolžnosti občine Ljubljana-Šiška (v nadaljnjem besedilu: občina).

### 2. člen

Skupni prihodki občinskega proračuna za leto 1988 znašajo: 9.335.818.000 din in se razporedijo:

– za posebni del proračuna	5.490.252.000 din
– za tekočo proračunsko rezervo	27.366.000 din
– za združevanje sredstev v Ljubljani	3.147.600.000 din
– za prihodke nad dogovorjeno porabo	670.600.000 din

### 3. člen

Občina odstopa mestu Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: mesto) del proračunskih prihodkov. Odstopljene prihodke razporedi mesto na podlagi dogovora o oblikovanju in razporejanju sredstev splošne porabe v občinah in mestu za leto 1988 s svojim proračunom.

Občina pooblašča Službo družbenega knjigovodstva, da ob vsakokratni praznitvi zbirnih računov odvaja v proračun mesta 34,94 odstotka vseh tekočih izvirmih prihodkov, razen od prihodkov taks na promet parkljarjev in kopitarjev ter lastnih prihodkov upravnih organov, vendar največ do zneska 3.147.600.000 din.

### 4. člen

Proračunski prihodki, ki presegajo dovoljeno raven splošne porabe, bodo izločeni na žiro račun proračuna občine Ljubljana-Center in Moste-Polje in na posebno partijo žiro računa Mesta Ljubljane.

Občina Ljubljana-Šiška pooblašča Službo družbenega knjigovodstva, da ob vsakokratni praznitvi zbirnih računov odvaja na žiro račun proračuna občine Ljubljana-Center 5,705% oz. največ

do zneska 513.905.000 din, na žiro račun proračuna občine Ljubljana Moste-Polje 1.479% oz. največ do zneska 133.268.000 din in na posebno partijo žiro računa proračuna Mesta Ljubljane 0,26% oz. največ 23.427.000 din vseh tekočih proračunskih prihodkov, razen od prihodkov taks na promet parkljarjev in kopitarjev ter lastnih prihodkov upravnih organov.

#### 5. člen

Takse na promet parkljarjev in kopitarjev se samo evidenčno izkazujejo v občinskem proračunu in se združujejo po načelu solidarnosti in vzajemnosti na posebnem računu za zdravstveno varstvo živali pri mestu.

#### 6. člen

Od izvernih prihodkov, ki so opredeljeni v drugem členu tega odloka, zmanjšanih za odstopljene prihodke proračuna po tretjem členu in za prihodke, ki presegajo dovoljeno raven splošne porabe po četrtem členu tega odloka, se en odstotek izloča v sredstva rezerv proračuna.

#### 7. člen

Upravnim organom, sekretariatu skupščine in izvršnega sveta, ter strokovnim službam, družbenopolitičnim organizacijam, skupnim upravnim organom in organizacijam in krajevnim skupnostim se sredstva za delo za realizacijo programa dela med letom dodeljujejo enakomerno kot mesečne akontacije. Organi in organizacije ter strokovne službe poročajo izvršnemu svetu Skupščine občine Ljubljana-Šiška (v nadaljnjem besedilu: izvršni svet) o realizaciji programov dela.

#### 8. člen

Sredstva, ki jih delavci v občinskih upravnih organih, sekretariatu skupščine in izvršnega sveta in strokovnih službah pridobivajo kot dohodek delovne skupnosti primerno načelom svobodne menjave dela, se bodo povečala v skladu s sprejetimi dogovori in v odvisnosti od realizacije programa dela. V primeru, da se bodo osebni dohodki v gospodarstvu med letom povečali, bo skupščina občine z rebalansom proračuna zagotovila dodatna sredstva za usklajeno rast osebnih dohodkov.

#### 9. člen

Upravni organi, sekretariat skupščine in izvršnega sveta in strokovne službe obračunavajo amortizacijo skladno z določbami zakona o amortizaciji družbenih sredstev. Zaradi učinkovitejše in racionalnejše uporabe sredstev amortizacije bodo združevali sredstva amortizacije, uporabljali pa po usklajenem programu, ki ga na predlog sekretariata za občo upravo sprejme izvršni svet.

#### 10. člen

Skladno s sporazumom o merilih in kriterijih za udeležbo posamezne krajevne skupnosti na dohodku iz sredstev proračuna, izvršni svet z ugotovitvenim sklepom določi udeležbo posamezne krajevne skupnosti iz sredstev proračuna za leto 1988.

#### 11. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren izvršni svet. Če prihodki občinskega proračuna ne pritekajo tako, kot je predvideno v proračunu, sme izvršni svet, da bi ohranil proračunsko ravnovesje, začasno zmanjšati zneske sredstev, ki so razporejeni za posebne namene, vendar največ do 10%, ali pa začasno zadrži uporabo sredstev za posamezne namene.

Izvršni svet sme, če nastanejo pri financiranju nalog nepričakovane težave, ali če se odloči za varčnejšo ali bolj smotno uporabo sredstev zaradi ohranitve proračunskega ravnotežja, spremeniti namen in višino sredstev, ki so v proračunu razporejena za posebne namene.

#### 12. člen

Iz razporejenih prihodkov v posebnem delu proračuna se nakazujejo sredstva na ustrezne račune naslednjim porabnikom:

– upravnim organom, sekretariatu skupščine in izvršnega sveta ter strokovnim službam občine, samostojnim organom in organizacijam mesta in regije.

– družbenopolitičnim in družbenim organizacijam,  
– sekretariatu za ljudsko obrambo in štabu za teritorialno obrambo,  
– krajevnim skupnostim in drugim samoupravnim skupnostim,  
– posebnim računom proračuna in drugim neposrednim porabnikom proračuna.

Sredstva navedena v 3., 4., 5., 6., 7., ter 10. členu tega odloka se nakazujejo neposredno iz proračuna.

#### 13. člen

Porabniki morajo sredstva, ki jih prejemajo iz občinskega proračuna, uporabljati za namene, za katere so jim bila dana, skladno s predpisi, dogovori oz. sporazumi o njihovi uporabi.

Za izvajanje tega člena sta odgovorna odredbodajalec in vodja računovodstva uporabnika.

#### 14. člen

Porabniki proračunskih sredstev morajo opraviti naloge s svojega področja v mejah sredstev, ki so jim določena s tem proračunom.

Uporabniki ne smejo na račun občinskega proračuna prevzeti obveznosti, ki bi presegale zneske, določene v tem proračunu, razen če se s posebnim aktom oz. dogovorom skupščine občine ne določi drugače.

#### 15. člen

Vsi prihodki, ki jih upravni organi, sekretariat skupščine in izvršnega sveta strokovne službe ustvarijo s svojo dejavnostjo ali z delom po pogodbah, so prihodek občinskega proračuna, razen če ni s tem odlokom drugače določeno.

Za prihodke upravnih organov, sekretariata skupščine in izvršnega sveta ter strokovnih služb v smislu prejšnjega odstavka se ne štejejo prihodki prejeti od prodaje najdenih predmetov, tiskovin in obrazcev, dejanskih stroškov uporabe občinske stavbe po drugih uporabnikih, od razumnoževanja ter fotokopiranja in storitev SIS družbenih dejavnosti.

#### 16. člen

Odredbodajalec za sredstva občinskega proračuna je predsednik izvršnega sveta, oz. član izvršnega sveta, ki ga na podlagi predloga predsednika izvršnega sveta imenuje izvršni svet.

#### 17. člen

Izvršni svet je pooblaščen, da odloča:

1. o prenosu sredstev med posameznimi postavkami občinskega proračuna,
2. o uporabi sredstev rezerv za namene iz prve in druge točke 39. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih do zneska 15.000.000 din,
3. o uporabi sredstev tekoče proračunske rezerve za namene, ki jih ob sprejemanju občinskega proračuna ni bilo mogoče predvideti ali zanje ni bilo predvidenih zadosti sredstev,
4. o začasni uporabi sredstev rezerv, če prihodki pritekajo neenakomerno.

#### 18. člen

Služba za proračun in finance spremlja in kontrolira pri porabnikih proračuna, porabo sredstev in po potrebi predlaga izvršnemu svetu sprejem potrebnih ukrepov.

#### 19. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v uradnem listu SRS, uporablja pa se od 1. januarja 1988 dalje.

Številka:

Datum: 9. 11. 1987

Predsednik skupščine  
občine Ljubljana-Šiška  
Rado Roter

PREGLED IN RAZPOREDITEV PRIHODKOV PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA LETO 1988 TABELA I

Grupa PRIHODKI kontov	Skupaj din	Grupa kontov	RAZPOREDITEV PRIHODKOV	Skupaj din
70 Del presežka prihodkov prenešen iz preteklega leta	-	40	Sredstva za delo upravnih organov	2.873.687.000
71 Prihodki od davka iz dohodka POZD	13.344.000	41	Sredstva za posebne in druge name- ne za delo upravnih organov	435.180.000
72 Prihodki od davkov iz osebnih do- hodkov	7.549.314.000	42	Sredstva za ljudsko obrambo in druž- beno samozaščito	95.082.000
73 Prihodki od davka od prometa proiz- vodov in storitev ter od prometa ne- premičnin in pravic	648.560.000	43	Druge potrebe in intervencije v go- spodarstvu	26.724.000
74 Prihodki od davka na dohodek od premoženja in premoženjskih pravic ter od drugih davkov	514.480.000	44	Sredstva prenešana drugim družbe- nopolitičnim skupnostim in samou- pravno interesnim skupnostim	3.551.024.000
75 Prihodki od taks	198.310.000	45	Sredstva za družbene dejavnosti	205.661.000
77 Prihodki po posebnih predpisih in prihodki upravnih organov družbe- nopolitičnih skupnosti	367.332.000	46	Sredstva v stalno proračunsko re- zervo	1.395.762.000
77 Drugi prihodki	44.478.000	47	Izločanje v stalno proračunsko re- zervo	54.732.000
		48	Tekoča proračunska rezerva	27.366.000
		48	Prihodki nad dogovorjeno porabo	670.600.000
<b>SKUPAJ PRIHODKI</b>	<b>9.335.818.000</b>		<b>SKUPAJ ODHODKI</b>	<b>9.335.818.000</b>

BILANCA PRIHODKOV IN RAZPOREDITEV PRIHODKOV  
PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA LETO 1988

TABELA II

A. PRIHODKI

Št. št. konta	Plan in sopremenje leta 1987	Plan leta 1988	Indeks
700 Del presežka prihodkov prenešen iz preteklega leta	237.886.000	-	-
<b>70 Del presežka prihodkov prenešen iz preteklega leta</b>	<b>237.886.000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. 710 Davek iz dohodka POZD	8.340.000	13.344.000	160,00
<b>71 Davek iz dohodka</b>	<b>8.340.000</b>	<b>13.344.000</b>	<b>160,00</b>
2. 720 Davek iz osebnega dohodka delavcev	1.458.950.000	2.479.535.000	169,95
3. 721 Davek iz DD od samostojnega opravljanja obrta in drugih gospodarskih dejavnosti	2.066.107.000	3.337.601.000	161,54
4. 721 Davek iz osebnega dohodka od samostojnega opravljanja obrta in drugih negospodarskih dejavnosti	611.150.000	983.952.000	161,00
5. 722 Davek iz osebnega dohodka iz avtorskih pravic	428.960.000	690.626.000	161,00
6. 723 Davek iz osebnega dohodka iz kmetijske dejavnosti	36.000.000	57.600.000	160,00
<b>72 Prihodki od davkov iz osebnih dohodkov</b>	<b>4.601.167.000</b>	<b>7.549.314.000</b>	<b>164,07</b>
7. 732 osebni občinski davek od prometa blaga	59.650.000	95.440.000	160,00
732 Posebni občinski davek od alkoholnih pijač	903.000.000	-	-
8. 734 Posebni občinski davek od plačil za storitve	195.700.000	313.120.000	160,00
9. 735 Davek od prometa nepremičnin in pravic	150.000.000	240.000.000	160,00
<b>73 Prihodki od davka od prometa proizvodov ter od prometa nepremičnin in pravic</b>	<b>1.308.350.000</b>	<b>648.560.000</b>	<b>49,57</b>

Zap. št.	Štev. št. konta	BESEDILO	Plan in spremembe leta 1987	Plan leta 1988	Indeks
10.	740	Davek na prihodek od premoženja in premoženjskih pravic	32,195.000	74,480.000	231,34
11.	741	Davek od stavb	30,000.000	80,000.000	266,67
12.	741	Davek na dediščine in darila	34,000.000	83,200.000	244,71
13.	743	Davek od celotnega prihodka občanov	112,000.000	258,400.000	230,71
14.	748	Davek na dohodek od iger na srečo	11,500.000	18,400.000	160,00
	<b>74</b>	<b>Prihodki od davka na prihodek od premoženja in premoženjskih pravic ter od drugih davkov</b>	<b>219,695.000</b>	<b>514,480.000</b>	<b>234,18</b>
15.	750	Upravne takse	15,200.000	15,200.000	100,00
16.	750	Takse na omet parkljarjev in kooptarjev	21,700.000	32,550.000	150,00
	751	Komunalne takse za bivanje v turističnih krajih	38,701.000	-	-
17.	752	Sodne takse	94,100.000	150,560.000	160,00
	<b>75</b>	<b>Prihodki od taks</b>	<b>169,701.000</b>	<b>198,310.000</b>	<b>116,86</b>
18.	770	Prihodki za denarne kazni	72,100.000	115,360.000	160,00
19.	771	Prihodki od organov in organizacij DPS - nelimitirani od UO	167,000.000	250,500.000	150,00
20.	778	Drugi prihodki - limitirani	920.000	1,472.000	160,00
	<b>77</b>	<b>Prihodki od posebnih predpisih in prihodki upravnih organov</b>	<b>240,020.000</b>	<b>367,332.000</b>	<b>153,04</b>
		<b>VSEGA IZVIRNI PRIHODKI</b>	<b>6.547,273.000</b>	<b>9.291,340.000</b>	<b>141,91</b>
21.	772	Prihodki od plačanih anuitet	586.000	129.000	22,01
22.	778	Drugi občinski prihodki	67,353.000	44,349.000	65,85
	<b>77</b>	<b>Skupaj drugi prihodki (21-22)</b>	<b>67,939.000</b>	<b>44,478.000</b>	<b>65,47</b>
		<b>SKUPAJ PRIHODKI ZA RAZPOREDITEV</b>	<b>6.853,098.000</b>	<b>9,335.818.000</b>	<b>136,23</b>

TABELA III

Stev. poz.	Štev. št. konta	BESEDILO	Plan, spremembe in virmaniranje leta 1987	Plan leta 1988	Indeks
<b>B. RAZPOREDITEV PRIHODKOV (ODHODKI)</b>					
1.	400-000	Sredstva za osebne dohodke delavcev UO, sekretariata skupščine, izvršnega sveta in strokovnih služb	1.427,238.000	2.163,446.000	151,58
2.	400-001	Sredstva za OD delavcev TO	62,667.000	113,465.000	181,06
3.	400-010	Sredstva za skupno porabo delavcev UO, sekretariata skupščine, izvršnega sveta in strokovnih služb	54,069.000	81,104.000	150,00
4.	400-011	Sredstva za skupno porabo delavcev TO	847.000	1,482.000	174,97
	400	Sredstva za delo upravnih organov	1.544,821.000	2.359,497.000	152,74

Štev. poz.	Štev. konta	B E S E D I L O	Plan, spremembe in virmaniranje leta 1987	Plan leta 1988	Indeks
5.	401-000	Sredstva za materialne stroške upravnega organa, sekretariata skupščine, izvršnega sveta in strokovnih služb	241,258.000	386,013.000	160,00
6.	401-001	Sredstva za materialne stroške TO	3,878.000	6,205.000	160,00
	401	Sredstva za materialne stroške	245,136.000	392,218.000	160,00
7.	402-000	Sredstva amortizacije	54,971.000	121,972.000	221,88
	402	Sredstva opreme in amortizacije	54,971.000	121,972.000	221,88
	40	<b>SKUPAJ SREDSTVA ZA DELO UPRAVNIH ORGANOV</b>	<b>1.844,928.000</b>	<b>2.873,687.000</b>	<b>155,76</b>
8.	410-000	Sredstva za OD voljenih in imenovanih funkcionarjev	228,939.000	356,433.000	155,69
9.	410-001	Sredstva skupne porabe voljenih in imenovanih funkcionarjev	2,117.000	3,176.000	150,02
	410	Sredstva za OD voljenih in imenovanih funkcionarjev	231,056.000	359,609.000	155,64
10.	415-000	Sredstva za investicije postaje milice šiška	52,297.000	75,571.000	144,50
	415	Sredstva za investicije postaje milica šiška	52,297.000	75,571.000	144,50
	418-001	Stanovanjska sredstva funkcionarjev DPS	23,000.000	-	-
	418	Sredstva za druge potrebe za delo UO	23,000.000	-	-
	41	<b>SKUPAJ SREDSTVA ZA POSEBNE IN DRUGE NAMENE ZA DELO UPRAVNIH ORGANOV</b>	<b>306,353.000</b>	<b>435,180.000</b>	<b>142,05</b>
11.	421-000	Sredstva za program nalog v družbenem sistemu	62,801.000	95,082.000	151,40
	421	Sredstva za program nalog v družbenem sistemu	62,801.000	95,082.000	151,40
	42	<b>SKUPAJ SREDSTVA ZA LO IN DRUŽBENO SAMOZAŠČITO</b>	<b>62,801.000</b>	<b>95,082.000</b>	<b>151,40</b>
12.	433-000	Za kritje negativne razlike v ceni Dnevnika	19,157.000	26,724.000	139,50
	433	Druge potrebe in intervencije v gospodarstvu	19,157.000	26,724.000	139,50
	43	<b>SKUPAJ SREDSTVA ZA SPODBUJANJE RAZVOJA INTERVENCIJ V GOSPODARSTVU</b>	<b>19,157.000</b>	<b>26,724.000</b>	<b>139,50</b>
13.	442-000	Prispevek proračunu mesta Ljubljane	1.961,860.000	3.147,600.000	160,44
	442	Prispevek proračunu medobčinske skupnosti	1.961,860.000	3.147,600.000	160,44
14.	446-000	Dopolnilna sredstva skupnosti za pospeševanje kmetijstva	6,460.000	10,000.000	154,80
	446-001	Dopolnilna sredstva za zemljiško kmetijsko skupnost	78.000	-	-
	446	Dopolnilna sredstva SIS	6,538.000	10,000.000	152,95
15.	447-000	Sredstva za družbenega pravobranilca samoupravljanja	38,712.000	59,229.000	153,00
		Temeljno sodišče v Ljubljani	638,540.000	-	-
		Sredstva za Temeljno javno tožilstvo v Ljubljani	92,201.000	-	-
		Sredstva za Sodišče združenega dela	42,653.000	-	-
		Sredstva za delo pravosodnih organov	812,106.000	59,229.000	7,29

Štev. poz.	Štev. konta	B E S E D I L O	Plan, spremembe in virmaniranje leta 1987	Plan leta 1988	indeks
16.	447-001	Sredstva za delo postaje milica Šiška	49,564.000	79,303.000	160,00
17.	447-002	Sredstva za delo zavoda za družbeni plan Ljubljana	62,117.000	161,582.000	260,13
18.	447-003	Sredstva za Radio glas Ljubljana	7,002.000	10,714.000	153,01
19.	447-004	Sredstva za delo Skupnosti slovenskih občin	6,753.000	10,331.000	152,98
20.	447-005	Sredstva za delo Skupnosti občin ljubljanske regije	2,514.000	3,847.000	153,02
21.	447-006	Mestna geodetska uprava	9,624.000	15,398.000	160,00
22.	447-007	Zgodovinski arhiv Ljubljana	1,595.000	2,441.000	153,04
23.	447-008	Mestni muzej Ljubljana	1,595.000	2,441.000	153,04
24.	447-009	Ljubljanski regionalni zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine	1,595.000	2,441.000	153,04
25.	447-010	Veterinarski zavod Ljubljana	3,706.000	5,929.000	159,98
26.	447-011	Mestna uprava družbenih prihodkov	-	7,218.000	-
		Sredstva za delo drugih upravnih organov ( 16-26)	146,065.000	301.645.000	206,51
447		Sredstva za delo skupnih upravnih organov	958,171.000	360,874.000	37,66
27.	448-000	Prenešena sredstva parklarjev in kopitarjev	21,700.000	32,550.000	150,00
	448-001	Prenešena sredstva komunalnih taks za bivanje v turističnih krajih	38,701.000	-	-
448		Druga sredstva prenešena drugim DPS	60,401.000	32,550.000	53,89
44		<b>SKUPAJ SREDSTVA PRENEŠENA DRUGIM DPS</b>	<b>2.986,970.000</b>	<b>3.551,024.000</b>	<b>118,88</b>
28.	450-000	Garancijski znesek COŠ Pirniče	-	742.000	-
	450	Sredstva za izobraževanje in vzgojo	-	742.000	-
29.	452-000	Sofinanciranje muzeja Ljudske revolucije	963.000	963.000	100,00
	452	Sredstva za kulturo	963.000	963.000	100,00
30.	453-001	Sofinanciranje RTC Krvavec	3,000.000	5,000.000	166,67
	453	Sredstva za telesno kulturo	3,000.000	5,000.000	166,67
31.	454-000	Sredstva za pomoč družinam kadrovcov v JLA	9,242.000	13,863.000	150,00
	454	Sredstva za socialno in otroško varstvo	9,242.000	13,863.000	150,00
32.	456-000	Mrliško ogledna služba	6,416.000	10,266.000	160,01
	456	Sredstva za zdravstveno varstvo in zdravstveno zavarovanje	6,416.000	10,266.000	160,01
33.	458-000	Priznavalnine in druge oblike družbene pomoči	116,551.000	174,827.000	150,00
	458	Sredstva za uveljavljanje temeljnih pravic borcev, VVI in družinam padlih borcev	116,551.000	174,827.000	150,00
45		<b>SKUPAJ SREDSTVA ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI</b>	<b>136,172.000</b>	<b>205,661.000</b>	<b>151,03</b>
34.	460-032	Sredstva za krajevne skupnosti in izvajanje delegatskega sistema in krajevne samouprave	447,905.000	688,252.000	153,66
	460-033	Sredstva za prostore KS	22,198.000	-	-
35.	460-034	Sredstva za delovanje računovodstva v delovni skupnosti KS	90,930.000	142,250.000	156,44
	460	Skupaj sredstva za krajevne skupnosti	561,033.000	830,502.000	148,03
36.	461-000	Občinska konferenca SZDL			
	a)	redna dejavnost	136,521.000	222,320.000	162,85

Štev. Štev. poz. konta	B E S E D I L O	Plan, spremembe in virmaniranje leta 1987	Plan leta 1988	Indeks
	b) sofinanciranje razstave "Občina Šiška v času NOB in prve petletke"	1,450.000	-	-
	c) akcija "Vlak bratstva in enotnosti iz Srbije"	1,000.000	-	-
37. 461-001	Občinska konferenca ZSMS	53,190.000	84,985.000	159,78
38. 461-002	Občinski odbor ZZB NOV	31,409.000	52,287.000	166,47
39. 461-003	Občinski odbor ZRVS	26,435.000	42,270.000	159,90
40. 461-004	Občinska zveza prijateljev mladine	19,113.000	35,723.000	186,90
41. 461-005	Odbor po poteh partizanske Ljubljane	1,424.000	2,179.000	153,02
42. 461-006	Občinska zveza društev upokojencev	1,211.000	1,938.000	160,03
43. 461-007	Občinska zveza borcev za severno mejo	143.000	229.000	160,14
461	Sredstva za družbenopolitične in družbene organizacije	271,896.000	441,931.000	162,54
44. 462-000	Sredstva za sofinanciranje izdelave srednjeročnih planov in urbanistične dokumentacije	17,030.000	29,248.000	171,74
45. 462-001	Odplačilo poslovitvenega objekta Žale	526.000	842.000	160,08
46. 462-002	Ureditev pokopališča Žale	1,000.000	1,000.000	100,00
462-003	Sofinanciranje spomeniškega varstva	659.000	-	-
47. 462-004	Vzdrževanje grobov in spomenikov NOB	4,480.000	7,178.000	160,00
48. 462-005	Stroški rušenja novogradenj in barak	2,406.000	3,609.000	150,00
462	Sredstva za splošno komunalno porabo	26,101.000	41,877.000	160,44
49. 468-000	Sofinanciranje živalskega vrta	17,068.000	26,114.000	153,00
50. 468-001	Obratovanje prenovljenega dela ljubljanskega gradu	-	38,496.000	-
51. 468-002	Za razvoj informativnega sistema	-	16,842.000	-
468	Sredstva za druge splošne družbene potrebe	17,068.000	81,452.000	477,22
46	<b>SKUPAJ SREDSTVA ZA DRUGE SPLOŠNE DRUŽBENE POTREBE</b>	<b>876,098.000</b>	<b>1.395,762.000</b>	<b>159,32</b>
52. 470-000	Izločanje v stalno proračunsko rezervo	42,428.000	54,732.000	129,00
470	Izločanje v stalno proračunsko rezervo	42,428.000	54,732.000	129,00
47	<b>IZLOČANJE SREDSTEV REZERV</b>	<b>42,428.000</b>	<b>54,732.000</b>	<b>129,00</b>
482-000	Odplačilo kreditov in posojil DPS	1,955.000	-	-
482	Odplačilo kreditov in posojil DPS	1,955.000	-	-
483-000	Dodatna sredstva za delo organov in organizacij občine in mesta Ljubljane			
	- sredstva za organe in organizacije DPS	87,242.000	-	-
	- sredstva za združevanje za skupne mestne potrebe	125,368.000	-	-
	- sredstva za stalno proračunsko rezervo	1,528.000	-	-
483-001	Programske zasnove urbanistične dokumentacije za preteklo leto	8,053.000	-	-
483	Odhodki za obveznosti preteklega leta	220,191.000	-	-
53. 488-000	Tekoča proračunska rezerva	13,418.000	27,366.000	203,95
	Presežek prihodkov nad dogovorjeno porabo prenešen na:			
54. 488-001	Občino Ljubljana-Center	-	513,905.000	-
55. 488-002	Občino Ljubljana-Moste Polje	-	133,268.000	-

Štev. št. poz. konta	BESEDILO	Plan, spremembe in virmaniranje leta 1987	Plan leta 1988	Indeks
56.488-003	Skupoščino mesta Ljubljane	342,627.000	23,427.000	6,84
488	Drugi odhodki	356,045.000	697,966.000	196,03
48	SKUPAJ DRUGI ODHODKI	578,191.000	697,966.000	120,72
SKUPAJ RAZPOREJENI PRIHODKI		6.853,098.000	9.335,818.000	136,23

## Obrazložitev:

### I. SPLOŠNI DEL

Obseg sredstev za zadovoljevanje splošnih družbenih potreb za leto 1988 se oblikuje v višini štirikratnega zneska obsega pravic do teh sredstev iz četrtega trimesečja leta 1987. Na podlagi ugotovljene nominalne rasti dohodka družbenega gospodarstva po periodičnih obračunih za leto 1988 se bo usklajevala rast splošne porabe v letu 1988.

Takšno izhodišče oblikovanja sredstev splošne porabe je povzeto iz osnutka dogovora o izvajanju politike na področju splošne porabe na ravni občin v SR Sloveniji v letu 1988. Osnutek je naravn na usmeritve resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1986 do 1990 v letu 1988. K oblikovani porabi iz zadnjega trimesečja 1987 prištejemo še sredstva za priznavalnine borcev NOV, ugotovljene po merilih republiškega sekretariata za borce in vojaške invalide.

Za razliko od preteklih let v letu 1988 ne bomo financirali temeljnih pravosodnih organov, ker je ta obveznost prenešana v republiški proračun. Za kritje teh obveznosti smo zmanjšali prihodke za posebni občinski prometni davek od alkoholnih pijač, katerega priliv smo odstopili republiku.

V obseg omejeni prihodkov se ne štejejo prilivi prihodkov od davkov občanov nad globalno opredeljeno rastjo splošne porabe, lastni prihodki upravnih organov, takse na promet parkljarjev in kopitarjev in komunalne takse. V komunalnih taksah pa niso več zajete turistične takse, ker se bodo praznile na poseben račun občine.

Skladno s sprejetimi izhodišči o oblikovanju sredstev splošne porabe v resoluciji in v osnutku republiškega dogovora o splošni porabi smo sestavili osnutek dogovora o oblikovanju in razporejanju sredstev splošne porabe v občinah in mestu Ljubljana za leto 1988.

Sredstva splošne porabe znašajo za občine in mesto Ljubljana 33.927,113.000 din, skupaj s priznavalnimi borcem NOV v višini 804,173.000 din pa 34.731.286.000 din. Upošteva se relativne deleže posameznih meril in kriterijev za delitev sredstev na občine in mesto Ljubljana znaša naš delež 24,06% od skupno dogovorjene porabe v Ljubljani. Znesek tako ugotovljene porabe je 5.015,263.000 din. K temu znesku prištejemo še za 50%, glede na leto 1987, povečane priznavalnine borcem NOV 174,827.000 din in znaša skupno dogovorjena poraba 5.190.090.000 din.

V osnutku ljubljanskega dogovora o splošni porabi predvidevamo tudi drugačno usmerjanje prilivov prihodkov nad dogovorjeno porabo v posamezni občini v občine, ki ne predvidevajo prihodkov v zadostni višini. Tako bo SDK usmerjala te presežke neposredno na žiro račun občine Ljubljana-Center in Ljubljana Moste-Polje, deloma pa preko posebne partije žiro računa proračuna mesta Ljubljane.

Ugotovitev obsega proračunske porabe občine po osnutku tega odloka v primerjavi z letom 1987 je naslednja:

Zap. št.	BESEDILO	Plan in spremembe leta 1987	Plan 1988	INDEKS 4:3
1	2	3	4	5
1.	Dogovorjena poraba	3.125.440	5.015.263	160,47
2.	Priznavalnine borcem NOV	116.551	174.827	150,00
3.	Sredstvo za delo temeljnim pravosodnim organom	773.394	-	-
I. SKUPAJ DOGOVORJENA PORABA		4.015.385	5.190.090	129,23
4. Povečanje porabe za nelimitirane prihodke:				
-	takse na promet parkljarjev in kopitarjev	21.700	32.550	150,00
-	komunalno turistične takse	38.701	-	-
-	lastni prihodki	167.000	250.500	150,00
Skupaj nelimitirani prihodki		227.401	283.050	124,47
II. PORABA IZVIRNIH PRIHODKOV OBČIN (1 do 4)		4.242.786	5.473.140	129,00
5.	Vrnjena oročena sredstva in anuitete	67.939	44.478	65,47
6.	Presežek prihodkov prenešen iz preteklega leta	237.886	-	-
III. PORABA OBČINE (1 do 6)		4.548.611	5.517.618	121,30
7.	Združevanje sredstev v mestni proračun	1.961.860	3.147.600	160,44
IV. PORABA OBČINE IN MESTA (1 do 7)		6.510.471	8.665.218	133,10
8.	Prihodki nad dogovorjeno porabo	342.627	670.600	195,72
V. RAZPOREJENI PRIHODKI (1 do 8)		6.853.098	9.335.818	136,23

### II. PRIHODKI

Po osnutku proračuna so izvorni prihodki načrtovani v višini 9.291,340.000 din kar je 41,91% več kot v letu 1987. Pretežni del prihodkov je glede na inflacijska gibanja povečan za 60%. Večji indeksi rasti so le pri prihodkih od davka na prihodek od premoženja in premoženjskih pravic zaradi spremenjenih davčnih osnov. Prihodki proračuna so v letu 1988 zmanjšani za posebni občinski davek od alkoholnih pijač, kateri je bil prenešen v proračun republike za financiranje pravosodnih organov. Ta davek je za leto 1987 načrtovan v znesku 903.000.000 din. Iz povedanega sledi, da večji prihodki ne bodo posledica povečanih davčnih obremenitev v letu 1988 glede na leto 1987, pač pa posledica splošne stopnje rasti cen, osebnih dohodkov in drugih elementov, ki so podlaga za obračunavanje davkov in prispevkov v letu 1988. Eventuelne spremembe davčnega sistema v letu 1988, po sklenjenih družbenih dogovorih, bomo upoštevali v predlogu proračuna.

Načrtovani prihodki 9.291,340.000 din so večji od dovoljene porabe 8.337,690.000 din za 670,600.000 din kar bomo usmerjali neposredno na žiro račun proračuna občine Ljubljana-Center 513,905.000 din in na žiro račun proračuna občine Ljubljana-Moste-Polje 133,268.000 din za kritje njegove dogovorjene porabe. Na posebno partijo proračuna mesta Ljubljane pa 23,427.000 din, kar je presežek nad dogovorjeno porabo za leto 1988.

### III. ODHODKI

V skladu z določili 104. člena Zakona o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu Skupščine SR Slovenije zagotavljamo sredstva za



## INFORMACIJA O DELOVANJU PORAVNALNIH SVETOV IN ARBITRAŽ V KRAJEVNIH SKUPNOSTIH IN ORGANIZACIJAH ZDRUŽENEGA DELA V OBČINI LJUBLJANA-ŠIŠKA

### I. UVOD

Institucijo poravnalnih svetov in arbitraž kot samoupravnih sodišč je uvedla ustava iz leta 1974 ter je odraz težnje po podružljani pravosodne funkcije in reševanju sporov na samoupravni podlagi, čim bliže kraju, kjer spori nastanejo. Namen informacije je oceniti, kako in v kakšnem obsegu ta samoupravna sodišča v občini Ljubljana-Šiška rešujejo spore, ugotoviti problematiko, ki se pojavlja v zvezi z njihovim delovanjem ter sprejeti smernice za njihovo učinkovitejše vključevanje v reševanje sporov po samoupravni poti.

Da bi dobili dejanski vpogled v stanje na območju občine, je bila pripravljena anketa za vse krajevne skupnosti in organizacije združenega dela. Na anketo se je od 25 odzvalo 19 organizacij združenega dela, od 32 krajevnih skupnosti pa se je odzvalo le 16 krajevnih skupnosti. Podatki o številu in vrsti zadev, ki so jih reševali poravnalni sveti, so bili zato povzeti tudi iz evidence in statistike o delu poravnalnih svetov v krajevnih skupnostih.

### II. DELOVANJE PORAVNALNIH SVETOV

1. Poravnalni sveti se ustanavljajo za posredovanje pri sporazumnem reševanju sporov in za razvijanje dobrih odnosov med občani ter med njimi in samoupravnimi organizacijami in skupnostmi. Če se stranki posebej sporazumeta, pa lahko poravnalni svet o sporu tudi odloča. Po zakonu o samoupravnih sodiščih (Ur. list SRS, št. 10/77), je bila ustanovitev poravnalnih svetov obvezna v krajevnih skupnostih do 30. 6. 1978, v organizacijah združenega dela pa je ustanovitev prepuščena presoji delavcev. Kot člani poravnalnih svetov naj bi sodelovali ljudje iz vseh okolij, njihova funkcija pa je neprofesionalna. Izvolijo jih delovni ljudje in občani neposredno ali po svojih delegatih v organih upravljanja, največ dvakrat zapored. Postopek pred poravnalnim svetom se začne na predlog stranke ali tudi po uradni dolžnosti. Po uradni dolžnosti se začne takrat, ko je posredovanje poravnalnega sveta obvezno, to je v kazenskih zadevah, kadar se začne postopek na zasebno tožbo zaradi kaznivih dejanj zoper čast in dobro ime in kaznivega dejanja lahke telesne poškodbe ter v civilnih zadevah v sporih majhne vrednosti. V teh primerih redno sodišče odstopi tožbo najprej poravnalnemu svetu, da poskusi doseči poravnavo med strankama, vendar le, če imata obe stranki stalno oziromačasno prebivališče v isti občini ali če sta zaposleni v isti organizaciji združenega dela ali drugi samoupravni organizaciji ali skupnosti, v kateri je poravnalni svet.

2. Na območju občine Ljubljana-Šiška so poravnalni sveti ustanovljeni v vseh krajevnih skupnostih. V organizacijah združenega dela poravnalni sveti niso ustanovljeni; razlog je verjetno v tem, da so v organizacijah združenega dela ustanovljene arbitraže kot primernejša oblika reševanja notranjih sporov.

Po podatkih iz evidence in statistike o delu poravnalnih svetov v občini Ljubljana-Šiška od leta 1978 dalje je razvidno, da v poprečju sodeluje v poravnalnemu svetu 5-6 članov. Po strukturi izobrazbe so zastopane vse stopnje, prevladujejo pa člani z visoko, višjo in srednjo izobrazbo.

V obdobju od leta 1978 do 1986, so poravnalni sveti v občini Ljubljana-Šiška prejeli v reševanje naslednje število zadev:

delo občinskim upravnim organom, sekretariatu skupščine in izvršnega sveta ter strokovnim službam, družbenopolitičnim organizacijam in krajevnim skupnostim za:

- sredstva za dohodek delovne skupnosti
- sredstva za materialne stroške
- sredstva za amortizacijo
- sredstva za osebne dohodke voljenim in imenovanim funkcionarjem
- sredstva za posebne namene.

Sredstva za delo organov in skupnosti smo oblikovali tako, da smo sredstva za dohodek delavcev (za osebne dohodke in davke iz dohodka), načrtovana z rebalansom proračuna z upoštevanimi spremembami posameznih pozicij proračuna, povečali za 50 %. Materialne stroške smo povečali za 60 %.

Skladno z določbami zakona o amortizaciji družbenih sredstev in pravilnikom o revalorizaciji amortizacije smo načrtovana sredstva v letu 1987 48.360.000 din povečali za znesek revalorizacije v letu 1987 27.872.000 din in tako dobljeno vsoto obračunane amortizacije za leto 1987 povečali za 60 %.

Sredstva za osebne dohodke voljenih in imenovanih funkcionarjev so načrtovana na enakem izhodišču oblikovanja teh sredstev kot sredstva za dohodek delavcev delovnih skupnosti, ob upoštevanju dogovora o skupnih osnovah in merilih za oblikovanje in delitev sredstev za OD funkcionarjev v SR Sloveniji.

Sredstva za izvajanje delegatskega sistema in krajevnih samouprav ter za delovanje računovodstva v delovni skupnosti krajevnih skupnosti so načrtovana v višini din 830.502.000 oz. 48,03% več kot so bila načrtovana v letu 1987.

Sredstva za izvajanje delegatskega sistema so oblikovana z enako rastjo kot drugim poravnalnim proračunskim sredstvom, kar je razvidno iz naslednjega pregleda:

Zap. št. BESEDILO	v 000 din		
	Osnova za izračun	Plan 1988	Indeks
1. Sredstva za OD in skupno porabo	351,770	527,656	150,00
2. Amortizacija	13,063	28,984	221,88
Skupaj (1 + 2)	364,833	556,640	152,57
3. Materialni stroški:			
- topli obrok	12,265	18,320	149,37
- obratovalni stroški	33,147	53,035	160,00
- prispevek za uporabo mestnega zemljišča	1,387	2,220	160,06
- drugi materialni stroški	36,273	58,037	160,00
Skupaj (3)	83,072	131,612	158,43
VSE SKUPAJ (1 do 3)	447,905	688,252	153,66

Večji indeks rasti izkazujejo le pri amortizaciji zaradi upoštevanja revalorizacije amortizacije v letu 1987. Skupni znesek načrtovane amortizacije in revalorizacije amortizacije v letu 1987 smo povečali za 60%.

Delež za združevanje sredstev v mestni proračun za skupne naloge mesta naše občine je 3.147.600.000 din kar je 36,32% v strukturi vseh odhodkov proračuna.

Za kritje skupno dogovorjenih nalog in obveznosti mesta po 16. členu ljubljanskega dogovora o splošni porabi, namenjamo 410.818.000 din kar je za 121,40% več kot je načrtovano v rebalansu za leto 1987 in predstavlja v strukturi dogovorjene porabe 8,19%.

Stalno proračunsko rezervo smo obračunali v višini 1%, tekočo proračunsko rezervo pa v višini 0,5% od izvornih prihodkov (brez prispevka v mestni proračun in prihodkov nad dogovorjeno porabo).

Za kritje stroškov investicijsko tehnične dokumentacije za izgradnjo Doma varnosti Šiška namenjamo 75.571.000 din. Od tega znašajo sredstva vrnjenega depozita pri ljubljanski banki 40.054.000 din.

### IV. PREDLOG SKLEPA:

1. Izvršni svet ugotavlja, da je osnutek proračuna skladen z osnutkom odgovora o oblikovanju in razporejanju sredstev splošne porabe v občinah in mestu Ljubljana za leto 1988.

2. Izvršni svet Skupščine občine Ljubljana-Šiška je na 99. seji dne 16.11. 1987 določil osnutek odloka o proračunu občine Ljubljana-Šiška za leto 1988 in predlaga skupščini, da ga obravnava in sprejme.

**IZVRŠNI SVET**